

قرارداد استخراج

این قرارداد میان وزارت معادن دولت ج- ا- که من بعد به عنوان "دولت"

و

کمپنی / شخص (عبدالسلیم بیگ ولد حاجی عبدالصمد بیگ) که من بعد به عنوان "کمپنی"
وبصورت کل به عنوان "جانبین قرارداد" در این سند مسمی گردیده است، به امضا رسید.

- ۱ . شرایط عمومی : این قرارداد یک سند عام بوده که به صورت قانونی میان جانبین منعقد گردیده است.
- ۲ . شرایط اجاره : این قرارداد متعاقب اخذ اجاره نامه های بهره برداری قرار شرح ذیل به کمپنی حق میدهد تا
بادر نظر داشت تادیات قانونی کرایه، رویالیتی، مالیات و فیس ذخایر معدنی (ثبت شده) را استخراج نماید.

تاریخ عقد / اعتبار این قرارداد: قرارداد منعقده بعداز منظوری مقام وزارت معادن و تسلیم دهی ساحه به قراردادی جنبه عملی را به خود میگیرد.

نام کمپنی / شخص: عبدالسلیم ولد حاجی عبدالصمد بیگ.
آدرس کمپنی / شخص: گورزاد ولسوالی شیرین تگاب ولايت فارياب
نمبر جواز تجارتی کمپنی / شخص: (۴۶) مورخ ۱۳۹۱/۱/۱۰
موقعیت معدن: قروغ دره تاشقله ولسوالی شیرین تگاب ولايت فارياب.
مشخصات سایه معدن: کور دیفات (جی پی اس)

- 1- N= 36-12-817 E=064-55-874
- 2- N=36-12-814 E=064-55-875
- 3- N=36-12-817 E=064-55-871
- 4- N=36-12-817 E=064-55-874

مساحت زمین بر حسب مترمربع: (۱۴۵) مترمربع.
نوع منوال قرارداد شده: سنگ کچ
رویالیتی: (۴۶۴) افغانی فی تن
تضمين (تضمين مالی): (۴۶۴۰۰) افغانی
میعاد قرارداد: برای مدت یکسال.

۳. شرایط بهره برداری معادن:

- ۱- ۳۰ - تضمين مالی: کمپنی باید مبلغ (۴۶۴۰۰) افغانی را به عنوان تضمين نزد دولت بگذارد. این مبلغ در صورت رعایت تمام شرایط قرارداد و اجاره الى ۴۵ روز بعداز ختم قرارداد به کمپنی دوباره تحويل داده شود،
البته در صورتیکه کمپنی هیچگونه باقیداری نداشته باشد.
- ۲- ۳۱ - کرایه سالانه: کمپنی مكلف است تا در جریان قرارداد مبلغ (۲۵۰) افغانی فی جریب را به وزارت معادن
به طور سالانه پرداخت نماید.

۳. ۳- رویالیتی: مقدار رویالیتی توسط دولت برویت گزارش تولیدی کمپنی، محاسبه میگردد. کمپنی مكلف است تا
رقم رویالیتی را در جریان ده روز بعداز اخذ اطلاعیه از جانب وزارت معادن در مرور رویالیتی قابل تادیه توسط
کمپنی، پرداخت نماید.

کمپنی رویالیتی را از طریق ریاست معادن ولايت فاریاب تحويل مینماید.
تا خيربر حسب يك فيصد از مجموع پرداخت يك ربع بوده در صورت تاخير بيش از دو ماہ مكلف به پرداخت دوفیص
جريمه تاخير از پرداخت خويش ميباشد.

۵- گزارش تولیدی: کمپنی مكلف است تا گزارش تولیدی خويش را در جريان ده روز بعد از ختم هرربع به اداره
مربوطه ، ارائه نماید. گزارش ارائه شده از طرف موظفين ریاست نفس معادن ارزیابی گردیده و در صورت ارائه
گزارشات نادرست مستلزم پرداخت جريمه است. مقدار و يا رقم جريمه معادل به دوچند مقدار تفاوت ميان رقم گزارش
شده و رقم اصلی رویالیتی ميباشد.

۶- حداقل سطح تولیدات: کمپنی باید سالانه حداقل (۱۰۰۰) تن تولیدات معادنی داشته باشد.

۴- حقوق و مکلفیت های کمپنی:

۱.۴- پلان معنکاری، صحت و ايمنی، انسداد معادن و پلان مالی: کمپنی مكلف است تا قبل از دریافت جواز بهره بر
منظوری وزارت معادن را روی پلان های معنکاری ، صحت و ايمنی، انسداد معادن و مالی ، قبل از آغاز فعالیت
های بهره برداری ، با خود داشته باشد

۲.۴- اخذ اجازه نامه: کمپنی مكلف است تا تمام اجازه نامه های لازمه برای پیشبرد فعالیت های بهره برداری
مانند (سرنگيكت رعایت مقررات محیط زیست - اداره ملی حفاظت محیط زیست) را اخذ نماید.

۳.۴- اخذ جواز بهره برداری: دولت متعاقب منظوری پلان های معنکاری، انسداد معادن، پلان مالی و اخذ سایر
نامه های لازمه، جواز بهره برداری ذخایر معادنی (سنگ گج) را از طریق ریاست کادستر معادن وزارت معادن
صادر مینماید.

۴.۴- بهره برداری: بهره برداری معادن باید در جريان سه ماه سراز تاریخ صدور جواز بهره برداری به کمپنی
گردد.

۵.۴- جبران خساره: کمپنی مكلف است تا خساره وارد به سرکها، تعمیرات، غله جات ، مواد شیمیایی، و سایر موارد
به دولت و یا مالک زمین را که بالا اثر فعالیت های این کمپنی وارد میگردد، در مطابقت با قانون منralها، مقررات
معدنکاری و طرز العمل های نافذه وزارت جبران نماید.

۶.۴- صحت و ايمنی: کمپنی مكلف است که به منظور حصول اطمینان از صحت و مصوبیت مردم ، تمام قوانین
ومقررات معنکاری و طرز العمل های وزارت معادن و سایر قوانین افغانستان را رعایت نماید.

۷.۴- استفاده از مواد انفجاری: کمپنی مكلف است که در موارد انتقال، ذخیره و استفاده مصنوعات مواد منفجره،
قوانین و مقررات معنکاری، طرز العمل های وزارت معادن و سایر قوانین افغانستان را رعایت نماید.

۸.۴- کشف منralهای ضمنی: در صورتی که کمپنی در جريان فعالیت در ساحه مربوطه خوش منralهای ماد معمولی
جدید را کشف نماید، که شامل جواز آنها نباشد، کمپنی مكلف است تا به اسرع وقت ریاست معادن ولايت فاریاب
وزارت معادن را مطلع سازد.

۹.۴- کشف آثار تاریخی و فرهنگی: در صورتی که در جريان فعالیت های معنکاری، آثار باستانی و کلتوری کشف
موجودیت آن پی برده شود، کمپنی مكلف است تا در جريان ۲۴ ساعت ریاست معادن ولايت فاریاب و ریاست
اطلاعات و فرهنگ ولايت فاریاب را مطلع سازد. کمپنی حق انتقال این آثار را نداشته ولی مسؤولیت حفظ و نگهداری
آن را الى انتقال آن توسط مراجع مسؤول دولتی، به دوش دارد.

۵- حقوق و مکلفیت های دولت: حقوق و مکلفیت های دولت در قانون منralها، مقررات معنکاری و طرز العمل
وزارت معادن، مفصلآ بیان گردیده است.

۶. مرعی الاجرا ساختن و جایب قانونی و مالیاتی به منظور تطبیق امور بهره برداری ذخایر معادنی: کمپنی مكلف
تا بصورت متداوم معلومات جدید را جمع آوری و از مسؤولیت های قانونی و مالیاتی اش در مطابقت به مکلفین
های عمومی قانونی و مالیاتی دولت جمهوری اسلامی افغانستان اطمینان حاصل نموده و آن را تکمیل نماید.

۷. تعديل، لغو و فسخ قرارداد:

۷.۱ - فسخ قرارداد با رضایت طرفین: هیچ یکی از مواد مندرج قرارداد حق فسخ قرارداد توسط جانبین را در هر مقطع زمانی که کتاباً صورت میگیرد محدود نمی‌سازد.

۷.۲ - لغو قرارداد: در صورت عدم رعایت شرایط قرارداد طرز العمل های معنکاری، قانون و مقررات معادن و سایر قوانین مربوطه توسط کمپنی، دولت کاملاً صلاحیت دارد که قرارداد را بصورت یک جانبه لغو نماید، پرسوه لغو مشتمل بر ۴ مرحله ذیل میباشد:

۱) اطلاعیه - یک ماه. ۲) توصیه - یک ماه. ۳) اخطار - یک ماه. ۴) لغو قرارداد منتهی میگردد.

۷.۳ - احواله یا منتقال و حل منازعات: موارد فوق در پرتو قانون و طرز العمل های وزارت معادن تحت مباحثه قرار میگیرد.

۸. حوادث غیرمنتقبه: حوادث غیرمنتقبه عبارت از حوادث اند که خارج از کنترول جانبین قرارداد میباشد مانند سیلاب، خشکسالی شدید و متداوم، ذلتله، طوفان، رعدبرق، جنگ، آشوب، نازاری های داخلی، سبوتاژ، تروریزم و امسال آن.

کمپنی مكلف است تا دولت را از وقوع همچوحوادث در جریان (۴۸) ساعت به طور کتبی مطلع سازد. متعاقباً جانبین قرارداد هیئت مشترک را توظیف مینماید تاثبیت نماید که کمپنی بنابر حادث ذکور از اجرای کدام نوع مکلفیت ها و برای چه مدت عاجز میباشد.

۹. جلوگیری از فساد: جانبین قرارداد مكلف اند تا تمام اقدامات لازمه را به منظور جلوگیری از تادیات و یا طبات غیر قانونی و یا امسال آن اتخاذ ننمایند.

۱۰. قانون مرع الاجرا: تمام قانون نافذ افغانستان روی این قرارداد قابل تطبیق میباشد.

۱۱. نماینده باصلاحیت: افراد ذیل منحیث نماینده باصلاحت هر یک از جوانب قرارداد شناخته شده اند.

۱۲. نماینده باصلاحیت دولت: انجینیر شاه ولی "نیازیار" رئیس معادن و لایت فاریاب، نمبر مبایل (۰۷۹۱۷۵۸۸۷۵)

۱۳. نماینده باصلاحیت کمپنی: عبدالسلیم بیگ ولد حاجی عبدالصمد بیگ مالک تولید گچ امید تماس (۰۷۷۲۹۱۷۱۶۱)

۱۴. جوانب توافق مینمایند که در صورت تغیر در معلومات فوق (نماینده باصلاحیت) جانب مقابل را به صورت کتبی در مدت ۳۰ روز آغاز سر از تاریخ تغیر، مطلع سازد.

۱۵. کلیت قرارداد: این قرارداد در ۱۲ ماده و () ضمیمه خلاصه گردیده که با عقد آن جانبین قرارداد توافق خویش را با تمام محتوای قرارداد هذا ابراز مینمایند.

بدینوسیله تصدیق میگردد که جانبین بعنوان نماینده باصلاحیت مراجعت مربوطه خویش صلاحیت امضا قرارداد مورخ

/ ۱۳۹۱ را، دارا میباشد

وزارت معادن به عنوان (دولت) رئیس افغانستان	دولت جمهوری اسلامی افغانستان
نماینده: انجینیر شاه ولی "نیازیار"	نماینده: رئیس معادن و لایت فاریاب
نام: عبدالسلیم بیگ حاجی عبدالصمد بیگ	نام: انجینیر شاه ولی "نیازیار"
عنوان وظیفه: مالک تولید گچ امید	عنوان وظیفه: رئیس معادن و لایت فاریاب
تاریخ: ۱۳۹۱/۲/۱۴	تاریخ: ۱۳۹۱/۲/۱۴

۱۳۹۰

ملاحظه شد
مقام وزارت معادن